



新

塵添壻囊鈔

九

復

4 相
400
9



13  
400  
9

塵添蓋囊鈔目錄卷之九



一 優曇華事

付七德 又光源氏歌事

二 閻浮檀金事

付南鐐事 石山寺事

金峯山事 唐吉野云事 兼融岳事

三 諫鼓苔深云事

付誹謗木事

四 五噫歌云事

五 子推恨事

付晉獻公事 齋姜事 申生太子事 驪姬事

蓋五集少卷九

奚齋欲立太子事

驪姬謀申生太子事

申生自害事

重耳他國逃事

奚齋被殺里尅事

晉文公事

子推龍蛇歌事

文公國中斷火事

子推覆金山隱云一說事

忠必可賞事

女人乱政道事

梁孝王母事

毛詩詞王者立后事

無塩君事

尚書文事

史記文事

鈎戈夫人事

平原公害婦人事

六 及打因緣事

反問德事  
玉尅春云事

七 爆竹事

付 從然草說事

八 齒朶事

付 紅事

九 列居椿事

付 女貞事

十 火櫻事

付 朱櫻事

十一 躑躅事

付 本草說事

十二 馬醉木事

付 銀杏事

和名記

十三 橙事又各方

十四 南天事又各方

十五 錦木事ニシキ

付東鮒事

十六 欵冬事多冬

付春女華事

醪醪事 順和名鈔以事

十七 鬼醜女草事フニ

付 鬼益雄

十八 牽牛子事アサカボノミ

付 槿子多事

本草說事

十九 從日生薄事ヨリ

付 本說事

二十 水陰草事ミ

付水懸草事

廿一 惠具事エ

廿二 楊梅事フニ

廿三 李桃事ライモ

廿四 林檎事リンゴ

廿五 榎子事エノコ

廿六 太谷事タニ

廿七 合歡木事エシ

廿八 白膠木事スル

廿九 木綿事モ

三十 果苺事コ

卅一 不死樹事

卅二 返魂事

卅三 芍藥事

卅八 白樹木事

卅四 藤木歟草歟云事

卅五 女郎花云事

卅六 黃金事

卅七 人參事

卅八 蹲鴟事

卅九 神馬事

卅九 蘭事

塵添堪囊鈔卷第九

素問下末一

付七德 光源氏歌事

一 優曇華事

△物希<sup>ヒ</sup>事<sup>シ</sup>ノ優曇<sup>ウツトウ</sup>華<sup>ケ</sup>ノ如上云<sup>ノ</sup>何<sup>ニ</sup>謂<sup>フ</sup>ソ<sup>レ</sup>此<sup>ノ</sup>華<sup>ハ</sup>尤<sup>モ</sup>希<sup>ニ</sup>開<sup>ク</sup>故<sup>ニ</sup>余<sup>ガ</sup>云<sup>フ</sup>也<sup>ナリ</sup>又<sup>ハ</sup>優鉢<sup>ウツバツ</sup>羅<sup>ラ</sup>華<sup>ケ</sup>共<sup>ク</sup>云<sup>フ</sup>又<sup>ハ</sup>靈瑞<sup>レイズイ</sup>花<sup>ハ</sup>共<sup>ク</sup>云<sup>フ</sup>也<sup>ナリ</sup>此<sup>ノ</sup>華<sup>ハ</sup>芽<sup>ケ</sup>出<sup>テ</sup>一<sup>ニ</sup>千<sup>ニ</sup>年<sup>ノ</sup>一<sup>ニ</sup>千<sup>ニ</sup>年<sup>ノ</sup>開<sup>ク</sup>一<sup>ニ</sup>千<sup>ニ</sup>年<sup>ノ</sup>合<sup>ス</sup>三<sup>ニ</sup>千<sup>ニ</sup>年<sup>ノ</sup>一<sup>ニ</sup>度<sup>ニ</sup>開<sup>ク</sup>也<sup>ナリ</sup>輪<sup>ニ</sup>王<sup>ノ</sup>出<sup>テ</sup>現<sup>ル</sup>ノ時<sup>ニ</sup>必<sup>ズ</sup>開<sup>ク</sup>上<sup>ニ</sup>云<sup>フ</sup>仍<sup>シテ</sup>靈瑞<sup>ノ</sup>花<sup>ハ</sup>ト云<sup>フ</sup>殊<sup>ニ</sup>勝<sup>ル</sup>ノ花<sup>也</sup>此<sup>ノ</sup>花<sup>ハ</sup>七<sup>ニ</sup>種<sup>ノ</sup>ノ德<sup>アリ</sup>一<sup>ニ</sup>ハ天下<sup>ノ</sup>ノ人民<sup>ニ</sup>優<sup>ク</sup>悅<sup>ス</sup>二<sup>ニ</sup>ハ天下<sup>ノ</sup>安<sup>ク</sup>穩<sup>也</sup>三<sup>ニ</sup>ハ國土<sup>ノ</sup>豐<sup>ク</sup>饒<sup>也</sup>四<sup>ニ</sup>ハ諸<sup>ノ</sup>人<sup>ニ</sup>無<sup>ク</sup>病<sup>也</sup>五<sup>ニ</sup>ハ命<sup>ニ</sup>終<sup>テ</sup>無<sup>ク</sup>苦<sup>也</sup>六<sup>ニ</sup>ハ諸<sup>ノ</sup>水<sup>ニ</sup>清<sup>ク</sup>淨<sup>也</sup>七<sup>ニ</sup>ハ諸<sup>ノ</sup>花<sup>ニ</sup>薰<sup>ク</sup>香<sup>也</sup>然<sup>レ</sup>ハ無<sup>ク</sup>左<sup>ニ</sup>右<sup>ニ</sup>可<sup>ク</sup>開<sup>ク</sup>花<sup>ハ</sup>非<sup>ズ</sup>是<sup>ニ</sup>和<sup>名</sup>ハ无<sup>ク</sup>

廿二。源氏二モ。光源氏ノ末。童形時。瘡メ護身ノ爲  
ニ。横川僧都ノ。カリヲハシケル時ノ歌ニモ。

○優曇花ノ花待得タル心地ノ深山櫻ニ目ヲ上ニラ子

閻浮檀金事

付南鐐事 石山寺事

日本金出現事

金峯山事

唐吉野云事

△閻浮檀金。軟挺ナンド云ハ。何金ノ常ニ軟挺ト

書共。猶南鐐ヲヤ善シトスベキ。只銀ノ上品ナルヲ

ヤ。亦云。銀ノ美ナル謂之。錄云也。又說文ニ。八鐐

ヲ白金也ト釋セリ。閻浮檀金モ只金也。然共唐朝并

日本ノ金類ニ非ス。須弥山ノ頂ノ閻浮樹之露落テ

成金ト故云ト云。凡金ハ二國ニ有共昔ハ此

國ニハ希也。サレバ聖武天皇東大寺御建立ノ時大

佛ノ薄ノ爲ニ金ヲ求メ給フニ。无ナリシカハ和州

金峯山ハ金ノ山也ト申セハトテ。良弁僧正ニ仰テ。

藏王權現ニ申請サセ給ヒケルニ。夢中示ノ曰。我山

ノ金ハ慈尊出現世ノ時。大地ニ布ニ爲ナレバ取事

不能近。江國志賀郡水海岸ノ南一山アリ。大聖垂迹

ノ處也。彼ニ行テ祈可申ト。仍僧正彼山ヲ尋給フ處。

老翁有テ鉤ヲ垂ケルカ。良弁ニ語テ曰。此山之上。一

之靈囀アリ。八葉之蓮花之如シ。紫雲常ニ聳。瑞光頻

輝。是觀音利生砌也。我ハ亦當山ノ地主。比良ノ明神

也トテ。忽ニ隱給又則此由ヲ奏聞サラレケレハ御  
 門御本尊ヲ渡シ賜テ彼石山ニ詣テ草庵ヲ構テ祈  
 誓シ給ヒケルニ則天平廿一年三月陸奥ヨリ砂金  
 ヲ掘出テ始官庫ニ納メ奉ル是ニ依テ天平ニ感宝  
 ノ二字ヲ加ヘテ天平廿一年ヲ天平感宝ト申ケ  
 ル其後ノ孝謙天皇位ニ即テ改元アリケルヲモ天  
 平勝宝ト申ス是金ヲ勝タル寶トシ給故也サレハ  
 大伴家持中納言ニ詔書有テ歌ヲ召シカバ。  
 ○皇ノ御代サカエント東ナル陸奥山ニ金子花開ト云  
 躰テ此歌ヲ万葉集ニ入ラレタリ是藏王權現ノ生  
 ニ依テ我朝ノ金ハ多成ル物也然ニ彼金峯山ノ靈

トナル由説多ク侍リ日藏上人ノ傳ニ云ク天竺ノ  
 佛生國ノ巽俄闕テ飛來ルト云然ラバ天竺ノ山ナ  
 ルベシ或説ニハ唐五臺山ノ岸片端闕テ雲ニ乗テ  
 飛來共見タリ又承平二年二月十四日貞崇禪師ノ  
 述金峯山神區之古老相傳昔漢土有金峯山金剛藏  
 王菩薩住之而彼山飛移テ渡海而日本ニ來ル今ノ  
 金峯山則是也然ハ唐朝ノ山ナルヘシサレハ  
 ニヤ伊勢カ  
 ○三輪ノ山イカニ待見ニ年ヲモ尋ヌル人モアラレト思ハ  
 ト讀テヤリタリレニ仲平大臣返歌ニ  
 ○唐ノ吉野山ニ籠ル共ヲクレト思フ我ナラナクニト云

ヨリ來レル山ナハ一角ツ、ケ待ニヤ但此歌ノ  
心ハ縦ヒ唐ノ吉野也共尋テ行テシ。レテ我國ノ  
和州ナラハ安ユカント云心カ。縦其心也共由死  
ハツ、ケ難キ詞也此歌ハ餘リナル心アル故ニ諫  
譜ノ部ニ入ト云也。

三 諫鼓苔深云事

付諫鼓木事

△カニコ。苔深シナント申ハ何事ソ 諫鼓ヲハイ  
サメノツ、ミトヨム。諭ハ唐シノ虎帝政ヲ正シ  
ク世ニカ爲ニ。若悪キ政アラバ此鼓ヲ撃テ諫メ申  
セト定置レシ也加之諫鼓ノ木トテ誤アラハ誰モ

來テ其由ヲ此木ニ書付ヘレトテ木ヲモ置レケリ。  
仍聊モ違ヘル事ヲハ万ツノ者來テ書付ケルナリ。  
其ヲ御覽ス。政道ヲ直サレシカハ何ナル卑民ノ詭  
モ不達云事无リレ也

四 五噫歌云事

△五噫ノウタト云ハ何ソ 是ハ蒙求ニ七載テ普  
ク人ノ申事也五噫トハ只五ノ歎也噫ハ歎作レ  
リ。後漢ノ梁鴻ト云者家貧シカリシカ共才豊メ都  
テ富貴ヲ不望霸陵山ノ中ニ隱テ詩書ヲ詠シ琴ヲ  
彈メ。言娛ケルカ。或時関ヲ出テ京師ヲ過ルニ宮室



造り堂ケルヲ見テ五噫ノ歌ヲ作テ吟詠シケリ。

陳彼北世兮噫 顧覽帝京兮噫

宮室崔嵬兮噫 人之劬勞兮噫

遼々未央兮噫 此歌ニ五噫ヲ作ル故

ヘニ余云也只人人道死クシテ後ル事ヲ歎ク意也。

五子推恨事

付晋獻公事

齋姜事

申生太子事

驪姬事

奚齊欲立太子事 驪姬謀申生太子事

申生自害事 重耳他國逃事

奚齊被殺里尅事 晋文公事

子推龍蛇歌事 文公國中斷火事

子推覆釜山隱云下説事 忠必可賞事

女人乱政道事 梁孝王母事

毛詩詞王者立后事 無媪君事

尚書文事 慶妣事 史記文事

鈞戈夫人事 平原公害婦人事

△怨深子推恨ト云ハ何事ソ 是ハ左傳ニ侍ル事

ニヤ驪姬力讒ニヨリ事發レル事ナレハ其由ヲ申

サハ事長ク侍レ共晋ノ献公ノ后齋姜ト云人アリ

此后ノ子ニ申生重耳夷吾トテ如次ノ兄弟三人子

有、此子成長テ後齋姜死ス献公歎キ不斜ト云へ共

日數經ニ隨テ思ノ色モ薄ク成レカハ又驪姬ト云

后ヲ迎テ寵愛甚シ則太子ヲ生奚齊ト是ヲ名ク未  
 幼推ナシ共愛妃ノ子ナレハ貴寵兄三人ニ越タリ  
 漸生長ノ後獻公先ツ驪姬カ心ヲ見ントヤ思ハレ  
 ケニ又實ニ愛念ニヤ迷ハレケニ已ニ太子ニ立タ  
 リニ申生ヲ廢テ奚齊ニ晋ノ國ヲ讓トノ給ヒケレ  
 ハ右キ心ノ内ニハウレシク思ヘ共申生ヲ臣下皆  
 受タリ死左右退ケ難シト思テ外偽テ云ク奚齊未  
 幼メ善悪ヲ不弁前ニ長子三人ニ越ヘテ太子ニ立  
 ニ事天下ノ人ノ可惡所也ト被申ケレハ誠ニ死私  
 世ノ譏ヲ耻テ國ノ安ラニ事ヲ思人也トテ彌感テ  
 万事ヲ任セテ行驪姬言ニハ角云ヘ共心ニハ何モ

メ太子ヲ失テ我カ子ヲ立ント思ケレハ上ニ太子  
 ノ徳ヲホメ下ニハ太子ノ罪ヲ求メケル獻公世ヲ  
 治メテ光一年ト驪姬申生太子ニ語テ云今夜君  
 カ母齋姜コソ夢ニ見ヘツレ食物ヲ求メツル也早  
 ク曲沃ニメ母ヲ祭マセト云ケレハ太子此言ヲ聞  
 テ泣悲シシ急曲沃ノ墳墓ヲ祭ントスルニ又云其  
 辭ヲ公必ス父ニ勸メ奉リ給ヘト申レケレハ誠ニ  
 可然トテ則昨ヲ父ノ方ヘソ送リケル辭トハ供物  
 ノ直礼也折節獻公ハ狩ニ出給タリシカハ其昨ヲ  
 納置テ驪姬潛ニ鴆ト云フ毒ヲ構ヘテ辭ノ中ニソ  
 置タリケル而メ後獻公飯來給タリケル一是ヲ進

メケリ。已ニ食ハントシ給フニ。驪姫カ云。外ヨリ贈  
 物ヲハ先ツ人ニ食セテ後ニ大人ニハ献スル也。十  
 テ人ニ食スルニ。忽ニ血ヲ吐テ死ケリ。又犬雞ニ令  
 齧共斃ヌ。其餘ヲ土ニ捨ルニ。土破裂草木枯萎。驪姫  
 其時偽リ泣テ云。我太子ヲ思事。奚齊ニ不効。公奚齊  
 ヲ太子ニ立ニトノ給レヲモ。我コソ諫メ留メツレ。  
 然ニ今君之久ク位ニ在事。朕テ以毒ヲ公ト我ト  
 ヲ殺メ。早ク世ヲ取ニトシ給ニセ人ハ親子ノ間モ。  
 ウチトクベクモ无カリケリ。公既ニ年闋且暮難知  
 ヲタニモ不待給。忽ニ殺シ奉ニトス。况ヤ公何共成  
 給ハニ後。コモ我ト奚齊ヲハ。片時モ世ニハ置給ハ

ジ是只奚齊ヲイフカレクヲボス故へ我ヲモ失ハ  
 ント也。君願ハ我ヲ殺シ。奚齊ヲ失テ太子ノ心ヲ安  
 メ給へ。若不然ハ我奚齊ト共ニ他國ニ去ナシ。其ヲ  
 モ不許給。自命ヲ失ハニ。太子ニ殺サレニヨリ。自失  
 ナニト泣兩垂レカバ。獻公大ニ怒テ。太子ヲ可討由  
 典獄官ニ被仰ケルニ。太子ハ未ダ新城ニヲハレケ  
 ル。新城トハ曲沃ニアリ。太子ヲ新ト城トスル故ニ。  
 新城ト申也。然ニ群臣皆申生ノ死罪事ヲ悲テ。此  
 毒ハ驪姫カ構ヘタル所也。公是ヲ不知給メ。太子ノ  
 シ態ト思食セリ。急キ是ヲ明メテ。公ノ怒リヲ平ケ  
 マスベシト。告ケルニ太子ノ給ク。我カ父年老テ

驪姫ニ非レバ寐ニ不安非、驪姫食スルニ不耳然ハ  
爭我身助ラントテ、驪姫カ咎ヲハ可<sup>キ</sup>毘<sup>ト</sup>ノ給ヘバ、  
諸臣諸共ニ然ハ疾他國ヘ去テ、此難ヲ遁レ給ヘト  
申ニ太子又云少年ノ昔ハ母ヲ失ヒ、長生ノ今ハ繼  
母ニ逢ヘリ、是我カ不幸也、天地ノ間ニ何無父子所  
アル、仁倫トメ、詐カ不孝ヲ好者アラニ、吾レ今死ヲ  
遁レテ他國ヘ落タラハ是コソ父ヲ殺サントテ、鴆<sup>ト</sup>  
毒ヲ與ヘタル、大逆不孝ノ者ヨト、每人被<sup>レ</sup>惡テハ生  
テ何ノ面カ有ニ、吾カ不謀所ヲハ天是ヲ知レリ、不  
如只<sup>カ</sup>虛名ノ下ニ死ヲ賜テ、父ノ念ヲ<sup>イ</sup>体奉ニハトテ、  
遂ニ十一月戊申ニ新城ニメ自カラ<sup>レ</sup>劔キニ貫テ失

給ケリ、爰ニ重耳夷吾ノ二人ノ弟ハ驪姫カ讒ニ依  
テ太子ノ失世ニ事ヲ憤思ヒケレハ、驪姫カ思ハ若  
此事ヲ父ニモ知世奉リ、何ナル讒ヲ報ニズラント  
テ、二公子ニ語テ云、太子ノ毒ヲ進テ、父ヲ殺ニト世  
ニ事ヲハ君達モ知タリケント云ケレハ、二弟是ヲ  
聞テ、遂ニハヨカラシト思テ、境ヲ出テ逃ケ去ヌ、重  
耳ハ趙襄谷<sup>ト</sup>范子推ナント云、賢キ人々相具メ、隣國  
ヘ越ルニ路ノ間ニ疲レテ、敢テ進事不能ハ跡ヨリ  
ハ驪姫以兵追シムル由ヲ聞ケレバ、皆イカバセニ  
ト歎ク処ニ、子推自<sup>カ</sup>股肉ヲ裂テ進テケリ、重耳是ヲ  
食テ脱ル、事ヲ得テケリ、其後獻公失世給ヒニカ

ハ晋國ノ人々ハ公子重耳ハ賢カリシ人也何ヲハ  
スラン。今ハ國ニ歸テ位ニ即給ヘカシト云ケルニ。  
驪姫カ賤ノ子。奚齊卓子トテ二人有シカ。兄奚齊自  
立シテ世ヲ治メント世シカ共智臣ハ多失隱又。民  
皆驪姫ニハアキタリシカハ人更ニ付サリケリ。政  
道不善シテ天命ニヤ背ケン。其臣里克ト云者ニ殺  
シテ忽ニ亡ヒケリ。爰ニ秦ノ穆公軍サヲ起シ重耳  
ヲ晋ノ國ニ送リケリ。重耳晋ニ入テ位ニ即ヌ。是ヲ  
晋ノ文公ト云。文公世ヲ治テ政道ヲ正シクシ。忠臣  
ニ賞ヲ行ヒケルニ何シタリケン。介子推ハ恩賞ニ  
モ不預ケレバ。子推龍蛇ノ歌ヲ作テ晋門ニ掛テ跡

ヲ暗クメ失ニケリ。其歌ニ曰。  
龍欲上天五蛇爲輔。龍昇雲四地各入其宇。一蛇獨  
怨不見處所。ト云。此歌ノ意ハ龍ト云ハ文公重耳  
ニ喻ヘタリ。天昇トハ位ニ即ラ云。五蛇ハ輔タリト  
云。重耳ヲ輔シ五人ノ臣也。四蛇其宇ニ入トハ。四人  
ハ勸賞ニ預リシ心也。一蛇獨怨トハ吾獨怨ヲ結テ。  
深隱ル。心也。其時文公此歌ヲ見テ是ハ定テ介子  
推カ作レルニコソ。我王室ヲ患任。一子推カ功ヲ忘  
レニケリ。是ハ大ナル誤リ也トテ。人ヲ遣メ召シケレ  
共。綿上山ト云。深山ニ隱テ。敢テ不出。文公爲方死メ  
彼ヲ出サシ謀ニ大ナル慶ニ水ヲ入テ木本ニ置テ

ケリ其心ハ子推身水ニ依テ助カリナニ山ヲハ焼  
失共子推ヲ得ント思テ綿上山ニ火ヲ放ツ子推遂  
ニ怨心不解メ木ヲ抱テ焼死ス文公歎悲火ハ賢人  
ヲ失フ物也トテ國ノ中ニ仰テ火ヲ斷給ケリ角ニ  
テモ其恩ヲ報セント云心ナリキ國ノ中ニ又久火  
ヲタチシカハ老人ハ寒氣ニ不堪メ多失ケル間是  
又不可然トテ死力又火ヲ燒セラレケリ其火ヲ斷  
**間判楚記**ニハ一百五日ト云リ**琴採**ト云文ニハ三  
月五日ト云リ其間ハ國之人皆寒物ヲ食ケルトナ  
ニ又或説ニハ子推歌ヲ作去ント世ニ時母ニ語テ  
云竈一世榮ヲ取ニヨリハ万代ノ名ヲ留メント思

ハイカト云ケレハ母宜シカルベシト云ケリ仍  
テ遂ニ覆釜山ト云山ニ隠レニケリ文公人ヲ遣テ  
尋ルニ峯ニ登テ呼ハ谷ニ答ヘ谷ニ下リテ呼ハ峯  
一答ヘテ敢テ相事ナレ仍テ文公悲ニ不堪メ如上  
メ山ヲ燒給ヘ共遂ニ不出ノ燒死ケル共云リ**列仙**  
**傳**ニハ介子推ハ仙人也ト見タリ是 只忠臣ニ賞  
死カリシカハ恨ニノ心深キ故也誠ニ罪ハ弗及嗣  
賞ハ延于世トコソ申メレ**尚書**ニ曰ク罪疑惟輕功  
疑ヲハ惟重トコソ侍ニカ程ノ忠臣ニ恩賞死カリ  
ケニ事尤モ勞臣ノ根ル所ナルニ**史記**云賞空獲  
則勞臣怨爵寡加則直士恨ト又云賞中其功則有忠

之者近ク。爵當其罪則有咎之者退ト云ルニ非スセ。是モ其源ヲ云ハ只女人ノ態也。

凡世ノ乱ルハ事ハ和漢共后宮婦人之故也。梁之

孝王孝文皇帝子孝景帝同母ノ弟也。母ヲハ竇太后

ト申テイミシキ后宮ナリキ。或時景帝ト竇王ト后

ニ随テ酒宴アリケルニ竇太后曰ク君千秒万歳後

ヲ孝主傳給ヘト景帝大底領狀ノ体也。竇嬰ト云者

其座ニアリケルカ高祖ノ遺命ニハ此後ハ次第ニ

嫡々傳給ヘトコソ有レニ何ソ大弟ニ禪リ給ハニ

ト申ケレハ太后是ヲ聞テ口惜ク覺テ時々竇嬰

ヲ讓レ孝王ヲ位ニ即給ハニ由ラソ勸給ニケル此

事天下ノ重事ナル間諸臣ニ尋給ニ人皆何ト申問

遂ニ太子ニモ立給ハテ我子ノ武帝ニ定メ給ケリ

其時孝王憤テ潛カニ人ヲシテ此人々ヲ言サセケ

リ。景帝定メテ孝王ノ態ト心得テ使ヲ遣メ其趣

ヲ責ラレケレハ孝王落テ有ノ任過テ候ケリト甲

サレシカハ景帝漸ク御殿居テ先ツ梁國ヘソ被返

ケル。母后加様之事ヲ本意ナクヤ覺シケニ何ト死

クナヤミ給ヒシカバ孝王梁國ヨリ都ヘ參リ給ヒ

母后ノ看病ヲモ致サントノ給ヘ共景帝猶疑ヒフ

ボシケレハサウナシ共アリナント。答ヘ給ヘ。無

カ本意ヲ背キテ梁國ヘソ被返ケル加様ノ事共ヤ

心ニ懸リケテ病付テ幾程死ス。夫給ヒケリ。是ヲ聞  
テ。母后大恨給ヒシ方ハ。病跡ヨ大事ニ成テ一向物  
モ食給ハザリケレシ。景帝驪妹ノ内親主ト相計ヒ  
テ。梁國ヲ五ニ分ケテ。孝王ノ五人ノ子共ニ封。又女  
子五人有ケルニモ。封躰ノ事。宛行ハレケレバ。母后  
悦テ。露許物食シケルト云リ。ユレキ國ノ煩ヒニ  
テ。アリケルト申メリ。後醍醐院モ准后ノ内奏ヨリ。  
國乱シテ。天下ヲ失ヒ御座ストノ。昨日決斷所ニ  
テ。得理セシ者。今日准后ノ内奏ニ依テ。敵方ニ付ラ  
レ。朝ニ裁許ヲ蒙ル所。替ヘニ守置セラレケルト申  
メリ。九國家ノ乱レ政道ノ違事。婦人ヨリ出ツ

ト云リ。サバ

云

婦人有長舌是禍首也。從天非下。從婦人生ト云リ。  
長舌トハ。言ハ多ク禍ヲ成也。是強君ヲ教ヘテ惡ヲ  
令成ニモ非ス。乱ノ道ヲ語ルニモ非ザレ共。婦人ヲ  
近付ル。其詞ヲ用レハ。必ス禍乱起ル也。婦人ハ政事  
ニ預カル事ナシ。政ニ交レハ。乱是ヨリ生ト云リ。王  
者ノ后ヲ立給道故ヘアルヘキ也。  
后ト申ハ。位ヲ官圖ニ正レクメ。躰ヲ君王ニ等レク  
スサレハ。三夫人九嬪二十七世婦八十一女御アリ  
テ。内職ニ備リ各官ヲ守リ。禄ヲ分テ。皆司トル。処有  
テ。君ヲ助ケ奉ル。此以詩云。



関々、睢鳩君子、德助、聲和、睢鳩河、洲有、樂射、幽深、其品如、后妃各、関睢、德有、幽閑、貞專、君子好類也。是以、天下、化天、婦ヲ分テ、父子ヲ親シ、君子ニ礼有テ、朝廷正シト云リ。

齊國ニ婦人アリ、無監ト名ク、容醜シテ、色黒ク、喉結フレ、項肥タリ、腰ハ折タル如ク、胸突出セルガ如シ。高匡ト、マカブラタカニシテ、隅曰ト、マスミタテリ。ケレハ卅一及、マテ、敢テ妻取者ナシ。或時宣帝ノ宮ニ詣テ、月サク、妾君王ノ聖德有事ヲ聞ニ、后宮ノ數一列ラシ、事ヲ願テ、詣テ來レリト。宣帝則漸臺ニ酒肴ヲ儲テ、是ヲ召ス時ニ、左右見人、口ヲ掩目ヲ引テ

咲フ。帝未ダ言テ、不出給。婦人睢盱トメ、三ハテ、胸ヲ打テ、危哉、ト々ト、四度申サク。宣帝何事ヲ謂ニカ、願ハ其由ヲ聞ニト。女答テ云、大王ハ今天下ニ君タレ、共西ニ衛、秦ノ憂アリ、南ニ強楚ノ敵有リ、外ハ三國ノ難アリ、内ニ姦臣集レリ。既ニ今秋四十七一至マテ、太子立給ハテ、只繼嗣ヲ忘シテ、婦人ヲノミ集ム、好ム所ヲ恣ニメ、可憑所ヲ緩クセリ。若一旦ニ事出來ラム、社稷不定、是一五重ノ漸臺ヲ造テ、金ヲ敷キ、玉ヲ鑊テ、國中ノ室ヲ盡シ、万民悉疲シタリ。是ニ賢者ハ山林ニ隠シ、佞臣ハ左右ニアリ、偽曲レル者、三進テ、諫メ覺ス者ナシ。是三酒ヲ著シ、女ニ溺、夙夜

二思ヲ蕩志ヲ恣ニシテ前ニハ國家ノ治ヲ不思後  
 へニハ諸侯ノ礼ヲ不納是四危哉々々ト申出バ宣  
 帝聞給テ今寡人カ言所是致レル理也誠ニ我方  
 謬ノ甚キ也身ノ不全事ハ近ニ有トテ立所ニ漸臺  
 ヲ壞捨テ彫琢ヲ止メ誦へル臣ヲ退ケ賢者ヲ招テ  
 女樂ヲ遠ケ沉醉ヲ禁シ遂ニ太子ヲ選ヒ立此無監  
 君ヲ拜メ后ト定給ヒシカハ齊國大ニ安シ是醜女  
 ノ功也ト云リ然ラ今ハ只顏色ニ耽リ寵愛ヲ先ト  
 シテ後宮多キ故天下煩ヒ國家乱ル也書曰ク聖  
 人ノ成礼其嫡貴テ世ヲ令繼有太子卑メ庶子尊ハ  
 乱ノ首也必危亡スルニ至ルト又傳云ク后キ并嫡

ヲ等スルハ國ノ乱ル一基ヒ也ト云誠ニ后キ多ク  
 同年ノ太子アリ夕御座サバ天下必ス乱ルヘキニ  
 ヤサレハ周幽王ハ褒姒ヲ愛メ本ノ后キ申后并  
 ニ其腹ノ太子ヲ弃テ褒姒ヲ后トシ當腹伯服ヲ以  
 太子ト世シカバ申后怒ヲ成テ繒綵ヲ西夷大戎ニ  
 與へテ幽王ノ都ヲ責メシカハ烽火ヲ舉シ共兵モ  
 不參メ幽王討シ給テ周國亡ケリ遂ニ幽王ヲ驪山  
 ノ本納メ褒姒ヲ害シ周國ノ室ヲ取テ申后去ヌト  
 云リ又殷ノ紂王モ妲己ト云美人ニ迷テ妲己トシ不  
 斷妲己ト共ニ沉醉ス惡事ノ三多カリシカハ國忽  
 ニ滅ヒケリ

云北魏朝則其鄉必滅サレハ鷓ノ時ヲツクレ  
 所ノ權異ニテ其里忽ニ亡ブルカ如ク婦人政ヲ  
 イロヘバ國家必ス乱ルトナリ  
 漢武帝ハ前  
 漢第六ノ主トハ申セ共正キ高祖ノ彥景帝ノ次男  
 ニテ政正シカリシ御門也此武帝ノ后キニ鈞戈夫  
 人ト云殊寵姫也キ則孝昭皇帝ノ母是也然ニ武帝  
 我後ニハ此子ノ位ヲ即ントノ曰ヒケルカ其事ト  
 ナキ咎ヲ云懸テ鈞戈夫人ヲ迫殺シ給ヒケリ其時  
 大風吹テ塵ヲ舉ル事生便カリシカハ人々只事ニ  
 非スト申ケリ其後御門此事臣下ハ如何云ト問給  
 ヘハ其子ヲ位ニ即ントヲホス許リニテ何ゾ其ノ

母ヲ殺サルノヤトソ傾申合ヒ侍ルト申ケレバ武  
 帝ノ曰ヒケルハ是誠ニ然リ乍去從昔天下ノ乱ニ  
 國土ノ煩ハ君若クヌ母盛ニナル故也母后ノ僻事  
 ハ何ニモ世ノ乱ルノ端也汝乎呂后ノ事ヲ不見ト  
 ソノ曰ヒケル  
 サシモ呂太后ハ高祖御座ニ時ハ可然人トコソ聞  
 ヘシカ共漢王崩シ給後ハ以外ノ非常ノ子細多カ  
 リケリト云又平原公ト云シ人ハ家富才高クシ  
 テ能人共來集ケリ尤イニシキ人ナリシカ婦人ノ  
 勸ニ依テ樓ヲ作テ彼ト共ニ常ニ遊ケルカ或時片  
 足蹇タル者ノ水ヲ汲テヲカシキ体ニテ通りケル

此婦人事外ニ咲ヒケリ。翌日水汲コウツル片輪者來  
 テ申様。君ノ徳ヲ慕ムヒテサシモ才者達千里ヲ遠シ  
 トセズシテ來仕ル事ハ義ヲ本トメ賢人ヲ重ク。女  
 人ヲ輕クシ給故也。然ニ我カ足ノ蹇トタル事ハ死カ  
 生付ノ事ナルヲ婦人ノ咲ヒ給事尤口惜ク侍リ實  
 トニ其儀重クシ給ハ。速ニ其人之首ヲ斬テ我ニ  
 與給ヘトテ。腹立モタエケリ。平原公ゲニトハ  
 云ナガラサスカ殺スニハ不及カ許ノ事ヲ是程ニ  
 腹立申ヨト淺アサ狹ク思テ過ケルニ婦人ハ又是ヲ聞  
 テ憤イライリテ色々ニ訶ヘケリ。半年許ノ後日來有ツル  
 者共半過テ出去又平原公恠イライテ此人共ニ我ハ無頼

ナル事ナカリツルニコハ何ニト云ニ皆人ノ云ケ  
 ルハ是ハ彼足蹇ノ咲シテ訶ヘ申セシ事ヲ君用給  
 ハスメ還テ婦人ノ憤リヲ恐レ給バ只色々好ニ給  
 フ故ニヤ。然ラハ日ニ隨テ此國衰ヌベシトテ歎シ  
 人々皆逃去ヌト申シカハ忽ニ彼婦人ヲ殺ヌ足蹇  
 ノ許ヘ送ケリ。サレハ失ニシ人々又聽テ歸リケル  
 ト申事侍ヘリ。誠ニ女人ノ義ヲ重クセシハ家ニ  
 テモ國ニテモ乃至天下モ不亂ト云事アルベカラ  
 サル者也。

六 及打因縁事

付反閑徳事  
 王尅春云事

世ニ流傳

△及打ト云テ正月ニ用ハ何之因縁ソ 世ニ流布ノ説。蚩尤ガ頭ヲ毬杖之ヲトテ打ト云リ是ハ漢土ノ儀ヲ學侍リ。十節録曰。黃帝與蚩尤合戰于坂泉之野。蚩尤有鑕身黃帝ノ箭不中黃帝仰天祈之ヲ時王女降自天及附ス。蚩尤ガ身如湯解テ被斃畢仍テ取蚩尤頭毬之取眼射之ト云。

又云。テノ毬打是也。上彼ニ例メ漢土ニ年始ニ用侍事國中ニ无凶事ト云。仍日本國ニモ學其例年始ニ打毬杖ト云リ。又此至ヲ和語ニハ王尅春ト云ト申ス説アリ。歌云。

○王尅春内ノ大野ニ馬ナヌテアサニスラシ其草フチ。

○王尅春我屋ノ上ニ立霞起テモ居テモ君カニニク

**七 爆竹事**

付從然草說事

△サキツチヤウトハ何ソ 是末切ナル釋ヲ不見。但字ニ爆竹ト書アリ。是ヲ以テ思ニ。東方朔カ神異經曰。西方ノ山中ニ有人長一尺餘。人見之則病寒熱。名テ曰山臊。以竹燒火。爆竹有聲則驚去。不來ト云。此以正月燒爆竹用也。徒然種ニハサキト云。正月打タル及打ヲ。真言院ヨリ神泉苑へ出メ燒上ル也。法成就ノ池ニコソト囉。神泉ノ池ヲ云也ト云。此説更ニ不被心得侍リ。神異經ノ心ハ叶又ヘク侍ラン

羽子板

拾遺事卷九

八 齒朶事

付杙事

△正月ニ用ルシダユツリ葉ナニト云文字如何  
是モ憊ナル本説ハ不見侍共齒朶ト書ヨハイノ工  
ダト書ル祝心款。杙ヲユヅリハトヨム。杙ハ古名  
及漢朝ニハ旗飾スル也。

九 列居椿事

付女貞事

△ツラク椿トハ何ソ。万葉ニハ列居椿ト書タレ  
ハ生並タル椿ヲ云ニヤ。又本草。女貞ト書テ。和

名ハタツノ木。又ツラツハキトヨメリ。若是ヲ指テ。  
熱ノ義ニソエテ。重子詞ニハ申セルニヤ。歌ニハ讀  
侍リ。

○川浪ノ列居椿ツラクニ見レトモアカスコセノ春ノハ

○丑ノ山ツラク椿ツラクニヲモラチウカセコセノ春ノヲ  
此女貞ヲ押返テ。熱ノ詞ニソフル款。椿ハ赤キ花ナ  
レハ並木ノ花開タランハアカニ目モセス。情見ツ  
ヘキニヤ。何レ共定メ難ク侍リ。

十 火櫻事

付朱櫻事

△火櫻トハ何ナル花ソ。此名。歌ニハ讀テ侍レ共。

拾遺事卷九

未釋セル文ヲ不見侍。櫻ノ名都ハ多クアルト云リ。  
 躑躅力義ニハ。火櫻ト云物更ニナシ。蕪荑ト書テ。ヒ  
 キサクヲトヨム。若是ヲ畧メ云カ。紅櫻ヲ赤ニ付テ。  
 云カト申セリ。朱櫻ト書テ。庭櫻トヨム。色モスワウ  
 色也。若是等ヲモ申ニヤ。櫻色トハ白ヲ云詞也。赤ヲ  
 ハ實色ヲ云カ。ナント古シヨリ申侍リ。其歌ハ  
 ○アツサリ春ノ山邊ニケフリタチ。モユトモ見ヌ火櫻ノ花

**躑躅事**

付本草說事 山楸事 和名記

△躑躅ヲツヾトヨム。字体草木ニ。縁死ノ如何  
 此種實ニ然リ本名ハ山楸也。其花赤メ。柘榴ニ似タ

ル也。是ヲ躑躅ト云事ハ古事ニ依テ也。申サハ異名  
 ナルヘシ。平金翼方ト云。本草ニ云。羊食此花躑躅メ  
 而斃。故ニ云余ト。文選ニハ躑躅トタ。ズムトヨメ  
 リ。注ニハ不安ノ自ト云。立煩惱姿ナルヘシ。或ハフ  
 シ。ロフトヨム同心也。羊此ノ山楸ノ花ヲ食テ。立  
 煩ヒテ斃死ケルミリ。ツヾノ名トハスル也。或說  
 云。羊ノ性ハ至孝ナレハ。見此花赤蒼母ノ乳ト思テ。  
 躑躅メ折膝ヲ飲之。故ニ云余共。此義難信用。又本草  
 文ニ違ヘリ。但事廣ケレハ。何ナル文ノ說ニカ。臨羅  
 屋經云。迦羅毗羅樹唐ニハ。云躑躅ト云。花赤キ故  
 ニ。取山徑共云也。但順和名ニハ。山楸ヲハアイツハ

ト点セリ。和名云。羊躑躅 イワツツシ

山榴 ツツシ 花羊躑躅相似云

茵芋 ニツシ ヲカツジ

### 十三 馬醉木事

付銀杏事

△アセボト云木ノ毒ナルト云ハ何ソ并其字如何

此木ハ和名ニモ不載侍。定テ本名アルヲ云

葉ニハ馬醉木ト書テアセボトヨムト云リ馬此

木ノ葉ヲ食テ醉テ死ケル也。毒ト云ハ此事又云ニ

ヤ人ニモ定メテ毒ナル。但シ未タ其由ヲ不見侍

リ。万葉歌云

○取葉玉田横野放馬躑躅枝馬醉木花開

此外銀杏梔子ナントハ和名ニモ不見與

### 十三 橙事

△アヘタニハナトハ何ノ木ソ。尔雅云橙ハ宅耕

反和名安倍太知波奈似柚而小者也。柚者似橙而酢

出江南矣ト云。万葉ニハ安倍橘ト書ケリ。万葉ノ

七卷ニ此歌侍リ。

○ワノシカニ相ハテ又ク馬下ノ阿倍橘ノコケヲ云テ

又或ニ云橙訓ハアヘタナハナ也。橘皮ニハ不

用也。然者橘皮取一トテ橙ヲ取ハ愚ナル事也ト云

リ。アヘト。アヘタノ訓有欤。



十四 南天事

△常ニ南天竺ト云木ヲ只南天ト云ベシト云人有如何 誠多分南天竺ト云共 云亦ハ南燭ト云ソ其實赤メ如燭火故云余也ト然共南天竺トハ不云若俗語歟

十五 錦木事

付東謝事

△錦木トハ何ソ 昔ヨリ様々ニ云タル事ナレハ一定難知ケレ共常ニ宜シトス 陸奥夷共ハ女ヲ迎ヘントテ文ヲ遣事ハ死テ一尺

許ナル木ヲ椽テ其ノ家門ニ立ルニ合ント思フ男ノ立ル木ヲ聽テ取入也 不合思者ノ立ル木ヲハ不取入強テ立副程ニ千束ヲ限トメ真志アリトテ其時取入テ契ト云リ或ハ千束ニ成テモ不取入ハ思絶又共云リ千束ニ成レハ必ス可合様ニ聞ル歌侍レハ千束カ限歟 錦木ハ千束ニ成ヌ今コソハ人ニシラヌ子ヤ中見メ 錦木ノ數ハ千束ニ成ヌラシイツカミタチノ内ハ見ルキ 是ハ和語抄ニ侍リ前ノ歌ト同シ体也又匡房卿歌ニ 思カ子今日立初ル錦木ノ千束モマタキ又田モカナ 又千束ニ過テモ猶立ル由アル歌藤原永實

○イタツラニ十束朽マル錦木ヲナヲコリスニ思立哉  
 亦一ハ錦木トハ灰ノ木也其木ヲ灰ニ焼テ灰ニサ  
 世ハ万ノ物色能成也仍テ灰ノ木ヲ錦木ト云ト云  
 物ノ色ニ合フ祝テ此木ヲ一尺許ニ切テ思女ノ門  
 ニ立ル也故ニ錦木ヲ立ルト云也其趣如前亦一牧  
 立木ヲ争カソカトハ云ント云義侍共束鮓ト云ハ  
 一拳アルヲ云ト申セバ數ノ木ヲ結合セス共一拳  
 アラニ枝木ヲモ一束ト可云ト見タリ俊頼ノ無名  
 抄ニモ始ノ説ノ如書テ狛鋒ノ竿様ニ班ニ採テ立  
 レハ錦木ト云ト侍テ奥ニ至テ實ニハサモ世又ト  
 カヤ錦木ト云ニ付テ申セハニヤト書メ侍リ**奥義**

抄ニ灰ノ木ニテ錦糸ヲ染レハ云尔ト侍リ

**十六 款冬事**

付春女華事

醪醪事 順和各鈔說事

△款冬ヲ山吹ト云ハ誤リト云、如何。是ハ古來  
 ノ難義ニテ相論區也**本草**ニハ款冬ハ十二月有花  
 其色黄也或ハ紫也其味ニ苦也ト是ハ冬花開ト見  
 タリ春開ハ未本朝ニ其各ヲ不知ト云只其色ニ付  
 テ黄花ト云ト見タリ然ハ春花開ヲ款冬ト云ハ僻  
 事或説ニ云**法高僧傳**ト云書ニ鷲峯山ニ春半  
 ニ黄ナハ花開草アリ大サ手ノ指許リ其子同黄也  
 名ヲハ春女花ト云然レハ世ニ山吹ト云ハ此春女

花ニソ當ルト云。

亦或記ニ醜醜是ヤ、フキトヨム。暮春ニ有花。今本朝ニ山吹ト云是也。然ラバ、秋冬ハ冬花開クニヤ。サレハ**三體詩**曰

借房逢著秋冬花

出等吟行日已斜

十二街中春雪遍

馬蹄今去入誰家

是等ヲ思ニハ、秋冬山吹ニ非スト覺タリ。然共順カ

**和名ニ本草**云、秋冬一名ハ、庸鬢一本ニ作冬**草**ニ和

名也。未不歧一云也。万不木**万葉**ニハ、山吹ト云順既

ニ**本草**ノ秋冬ヲ引テ**万葉**ノ山吹ニ尺ニ合セタリ

定テ由侍ルラン。然秋冬誤綻暮春風ト云ハ、清慎公

ノ佳句也。此句若シ誤ナラハ、豈公任、卿ノ此詩ヲ

**詠集**ニ入給ハニヤ。此三人ノ才者ニ如人有難シ然

者今於本朝ニ不可難事扱

付鬼益雄

### 十七 鬼醜女草事

△鬼ノレコ草トハ何ナル草ソ、非草只惡草ト云

詞ト云。ワロシト云事ヲ鬼共シコ共云ヲ餘リニワ

ロシト云ニトテ鬼シコト。重テ云詞也**万葉**ニ醜女

ト書テ、ンコトヨメリ又凶ノ字ヲモシコトヨニ鬼

ヲ醜テシコト云。サレハ鬼醜女只ワロシト云詞也。

### 万葉集第四ノ歌ニ

萱草我力下紐二付タレト。鬼ノ醜女草今年アリケリ  
此意。忘草ト云へハ。我カ思ヲ忘レニカト思テ。下  
紐二付タレ共イツラ忘ヌハ。惡忘草ノ名也。此由ヲ  
今年身ニ知ト云ヘリ。ワロシト云事ヲ鬼トヨメル  
同第二ノ卷ニアリ。

○ミスラ男ヤ片戀セントナケ共。愚益ト雄猶戀ニケリ  
是ハ女ナントオソ片戀ハセメ。益ト雄ノ身トメ何  
カハ片戀ハセント歎ケ共猶云甲斐ナク片戀ヒス  
レハ是ハ惡ニスラ男也。我身ヲ嫌ヒ。卑シム心ト云ヘリ。

十八 牽牛子事

付槿子多事  
本草說事

△槿ノ實ヲ牽牛子ト云者不尔ト云義アリ。如何  
是常ノ義ナレ共未慥カノ本說ヲ不見。乍去古ヨリ  
昔ク槿ノ實ヲ牽牛子ト云ソ。仍順**和名抄**云牽牛子  
ト書テ。アサカホトヨメリ。定テ由有攷。先朝顔ト云  
字數アリ。韻府云槿有黃白者一ハ名日及**毛韻**ニハ  
槿ヲハ木名トメ。董字ヲ用タリ。**毛韻**曰。董草ノ名亦  
ハ木名。一ハ名日及一ハ名**舜華**云。尔雅云槿又ハ名  
舜其華朝生暮落ソ。一ハ名日及一ハ名**舜華**蓋レ取  
一瞻義。通テ作董ト云リ。打思ニハ草名ナレハ。舜ノ  
字ヲ正クスへキ攷覺ルニ**毛詩**ニハ只无草冠舜ヲ  
用タリ。サレバ**毛晃**曰。舜ハ槿。詩ニ作舜云。**韻會**云。

葵ハ木槿朝華開暮落取瞬義ト云然ハ槿莖葵葵共  
 朝顔也目詩云有女同車顏如舜華ト葵ハ朝開暮  
 二落ツル花ナレハ目詩ノ和訓ニ朝顔ト云事尤一  
 瞬ノ義ニカナヘリ然ニ牽牛子華ノ本名ヲ藤生花  
 ト云狀如扁豆田野人ノ牽牛來テ為藥易之故始テ  
 此名ヲ得ト云リ然レハ牽牛花ハ各別ノ事扱サレ  
 バ宋人ノ詩ニ槿花籬下ト秋事早有牽牛上竹來ト  
 云此詩ノ意モ朝顔ト牽牛トハ各別ト覺タリ槿葵  
 共ニ種々ノ註有レ共未夕牽牛ノ古事不見然共文  
 書廣ケレハ何ナル本草ナニトニカ釋ニ侍ルラン  
 既順和名ニ通メ讀メリ定テ由侍ニヤ又古詩ノ中

ニ槿花ノ心ヲ。

君子芳桂性

小人槿中心

春濃秋更繁

朝在夕不存ト云

### 十九 從目生薄事

付本說事

△目ヨリ生薄トハ何ナル事ノ去ル古事侍ルニ  
 ヤ先ツ近比ノ連歌ニ目ヨリ薄ハ生出ニケリ  
 ト云難句ノアリケルニ物夫ノ野邊ニ射矢破カ  
 ブラト付タリケルヲ名譽ノ秀句ト云ヘルヲ  
 十佛ハサレモノ古事ヲ無下ニ付タリト難レケル  
 ト申スリ喻ヘハ小野心町カ集ニ

○秋風ノ吹ニ付テモ阿那目アナムノトハイハシ薄生ウスナマ生ナマ下シタハ  
 トアナメ 古今註ハ悲々ト書テアナメト讀ト  
 註リト云歌侍リ是ハ彼小町死テ後ヨメル歌トナ  
 二是ニ付テアマタノ説アリ或ハ上句ハ小町カ體  
 體ノ終夜詠シケルニ業平ノ下句ヲ續ケルトナニ  
 或ハ一首ナカラ彼ノサレ頭ノ詠シタリシカハ則  
 彼レカ集ニ入ラル共云リ

**江部**云在中將為嫁

件レ后ニ二条 出家メ相稱其後為生髮到陸奥國留八十  
 鳴求小野小町尸夜宿件鳴終夜有聲曰夕

秋風之吹付天毛阿那目々々ト

後朝求之體體目中有野薮蔽在中將涕泣曰

小野土波不成薄生計里即歛葬ト侍ヘリ

亦レ董ト家ト也云此歌小野小町カ集ニ有昔野中ヲ行人  
 有リテ風ノ音ノ様ニテ此歌ヲ詠聲聞ユ立寄テ尋  
 レハサレ頭ノ目ノ中ヨリ薄生タリケルガナカメ  
 ケル也其薄ヲ取捨テ其ノ頭ヲ淨キ所ニ置テ飯リ  
 又其夜ノ夢ニ我是昔小野小町ト云者也ウレシク  
 恩ヲ蒙リヌルト云ヘリサテ此歌ヲ彼集ニ入タル  
 トソ兩說異說セリ野中ト侍ハイツクノ野ニカア  
 ルラン又古今ノ目錄云小野小町者出羽國郡司カ  
 女也云然レハ本國へ飯テ死去又ル故ニ屍子八十  
 嶋ニ有ケル故又古今ノ小町カ歌ニモ自小野ト云

詞ヲ讀ミ入タレハ一首皆小町カ歌也

○時過テ枯行小野ノカサチニハ今ハ思ソタスモエラ

**水陰草事**

付水懸草事

△水カゲ草トハ何ナル草ゾ只水ノ陰生ル草ヲ

云ト云ニカケ草共云サレバ**万葉**云

○山河水陰生ル山菅ノヤニスモイモカラユルカナ

○天川水陰草ノ秋風ニナヒクヲ見レハ秋ハ來ヌラニ

然ニ山川ノ歌ハ音ヲサス天河ノ歌ハ何共不見只

水陰ニ生ル草ヲ都テ云也亦或説ニ是ハ水懸草也

水懸草トハ苗ヲ云也其故ハ天川水ヲ懸ル故ニ尔

ヨメリ。天河ノ水ヲ懸ルトハ空ヨリ降ル雨ノ事也

共申**万葉**ニハ正ク水陰草ト書ケリ又打任テハ天

河ニハ草生ト鶴鶴ナント有難ケレ共只此本ノ儀

ニ擬ヘテ多皆此躰ヲヨミ侍リ聽テ万葉ノ歌ニ

○久固之天河原ニ鸛鳥ノウラナケツトモレキニ

○織女ノ袖ツ多夜半ノ曉ハ川瀬ノ鶴ハ鳴ストモアレ

**惠具事**

△エクトハ何ゾエクトハ女萎ト書真ニハエゴ

トヨム也クコハ同音ナレハ通上侍ルニヤ花蕪枋

色ニ開草也水邊ニアルト云或ハ苜蓿ヲ云共云ヘリ

但行ト女萎六帖ニハ。別ニ載タルト云ヘリ。夕葉ニ  
ハ惠具ト書ケリ。

○君カ爲山田ノ澤ニ惠具ツト。雪氣ノ水ニモスララツ

**世二 楊梅事**

△楊梅ト書テハ。カラムメト。ヨムベシ楊梅ト云心  
如何。凡不愿ノヨシ也。昔ヨリ云ヒ習ハセル計也  
但七卷食經中楊梅山櫻桃云ヘリ。付之於終字ヲ取  
合テ楊梅ト云ナルベシ

**世三 木下桃事**

△李桃ト書テ。ツバイモトヨム李ニ。ツバイト云  
ヨシ有款。スモ、ハ。毛無物ナレバ。李桃ト書ケリ。  
スモ、ト云事重點。煩敷ク而椿子似タレバ。和語ツ  
バイモト云ナルベシ。李ノ字ニツバイノ讀不有款

**世四 林檎事**

△林檎ヲバ字ノ如ク不讀。林檎ト云事アル款如何  
順和名林檎ト書テ。リウコウト讀メリ。今ハ林ノ字  
リウトマデハ。云ハ子トモ。檎ヲバ尚コウト云入モ  
有ナリ非ス

無其由



# 榧子事

△日向國韓榧生村所アリトカキ此所木榧子木生  
 タリケル欵如何。榧生ト書ケルハ木榧樹生タル  
 ニハ非ズ。栗ノオヒタル心也。此所小栗ホニ昔晉陸  
 武別ト云ケル人韓國渡栗取テ収リテ植タリ。此  
 故ニ榧生村トハ云。風土記云俗語謂栗爲區兒然則  
 韓榧生村云蓋云韓栗林欵ト云ヘリ。榧ノ字通兩物  
 欵順和名藥ノ字ヲムクレニジト讀メリ。漢和録ニ  
 ハ。木藥ト書ケリ。其外又木連子ト書ケルモアリ。  
 訓ノ讀イタヒト讀メリ。見崔禹食經云本單折傷木書是木

マツイツクトツラノ名欵

# 太谷事

△梨大谷ト云ハ。慈名欵子細欵。廣志曰沉陽北芒  
 山有張公夏梨海内唯一樹云ヘリ張公ト云人北  
 芒山大公ト云ヘル所居タリケリ其所有ケル夏梨  
 勝タリケルヨリ云ヒ初メテ梨ノ名トス外ニモ又  
 无キ梨也。周文王弱枝棗同事也。今棗異名ス李朱  
 仲云所ニ説アルヘシ。一周文王李植用王ケル其各  
 朱仲云一房陵云所朱仲云人アリ。其人家縹李云李  
 アリケル。是朱仲云フ。朱仲主名也。縹李云李色ハ十

夕色ナル也。カキヲ鳥掉云ハ上林苑此カキアリケ  
非色黒カリケルニヤ

**合歡木事**

△カヲカノ木ハエニスノ木ト云事ハサアリ誠同  
木欬 **万葉集**云紀女良大伴家持ヲクル歌  
書ハガキ。夜ハコロヌル合歡木花君ニ見ハヤ和氣サニ見ヨ  
家持返歌云

○ワキモヲ形見合歡木ハナニニテ咲テケタモ三ニナラヌカモ  
此歌ヲ思紀女良送ル歌子ブトヨミ家持カ返歌ニ  
ハカヲカト讀メリ合歡木ノ異名ナルヘシ。但槐ト

子フトハ同類也。葉コマカニシヨルヌル物ナリ  
カヲカトハ合歡トヨムヘキヲ略メカヲカト云ヒ  
ナセル欬

**白膠木事**

△白膠木云ハ何木ソ。白膠香同物欬。白膠木云ハ  
**字類抄**和名等ノ訓ニハ白膠ト云フ木也。ステト云  
常サルテト云ニヤ。順**和名**標字白膠ト讀止リ弁色  
成云フヲ引テ白膠木ス白膠香云ヌルデアラス。  
**大日經持誦**不同第一云白膠香是娑羅樹汁也ト云  
ヘリ白膠二字同ケレトモ木香不同アルニヤ。鹿角

シタル膠白膠々々ト名事アリ半皮ニテニクルラ  
ハ阿膠云白膠木白膠香ニカワノ白膠片カハレリ

木綿事

△木綿ト書テユフト讀歌ニハシテノ心ニゾヨム  
是妬羅綿同物攷如何木綿アマタノ説アリトラ  
メムニモカヨヒタル様云ヘル事アレト別物也天  
竺却貝云却波育トモ云ニヤ是ハ布ノ軟ナル也僧  
ノ髮剃合テ扱物スル也迦波羅樹云木花布作布ヲ  
此邊ニテ撞花ト云フハキノ花ニテ作事有ヘキ故  
ニヤ撞王木ノ名也又ノナラハ木布ト云ベキニ綿

字心得ヲツラク察レバ布ヤワラカニノ綿似タル  
義攷唐木綿云木アリ其木實ナリタルガ熟タルヲ  
取置タニバ其實中綿ノ如ノ物出來也取聚綿入  
也天竺布ニシテ唐ワタニスルニコソ文選注順和名  
杜伴一名木綿折之多白絲有物也ト云ヘリ糸アラ  
ハ木絲トモ云ヘキ攷ト無覺束日本ニテラユフナド  
歌讀是云トモシ無キニヤ今木綿ナゾラヘテ白紙  
シテニ切テ柵ニ付クルナトヲユフカクルト云ヒ  
習ハセルニヤ紙モ木ノ皮ニテス夕物ナレバ通テ  
用非無由サムキニタヘズ綿帽子トテ額ユフ事ア  
リ昔エ染タル綿ニテ額イフ事ノ有ケルニヤ是モ

木綿名付ケルナルベシ。万葉歌中ニ

○肥人額髪ヲ在染木綿染心ワレ。ワスレメヤ事  
ト云ヘリ。延喜式ニハ。諸佛事セルセル中ニ。三寶供ス  
ル分供テ。糸州約詞布九尺。木綿三分ト書キ。諸陵ニ  
奉物ノ色々ニモ。木綿四兩注。諸神祭物ニハ。多安藝  
木綿云ヘリ。安藝國ヨリ奉ル木綿ト云心。秋昔流  
布シテ。ル物ニヤ。天竺白蠶云物アリ。是ヲハ羊ノ毛  
ニテ織ト云説モアルニヤ。花ニテ織レル物ト云ヘ  
ル事モアルベシ。千手梵羅尼經ニハ。白蠶廣ハ一  
丈六尺。長三丈二尺ト云ヘリ。蠶ノ字ヲハ毛篇ヲ畧  
ス。蠶ト云字ヲ用タル事モアリ。

果苺事

△果コノ三也。苺クサヒラト讀ク。其實何物乎。

文云木上曰果。地上曰苺。張曼云有核曰果。无核曰苺。  
應劭云木實曰果。草實曰苺。所詮木草著別也。クサヒ  
ラト云ヘバト云。必松茸平茸ト云物ニハ。非レク

不死樹事

△餘所ルヘシ。山海經云崑崙開明北有不死樹。郭  
璞曰言常生不死草。不死樹共アルヘキニヤ。集名死  
甘木一名不老人食不死。又云不死草一名招魂。一名

交活十洲記云東海祖州有似瓜長三尺人死此草覆之活始皇苑中多枉死者時有烏如烏銜此草覆死人死人皆活也傳聞錄曰祖州在東海中地方一万里去西岸七万里地生不死草又名養神芝其狀如瓜苗可長數尺人死三日以草蓋面即活株服之令人長生秦始皇獲此草遣使問北郭居谷先生試之果驗アリト云へリ又毘摩質多羅阿脩羅王女舍脂夫人也元羅睺阿脩羅王奪取トスルヲ帝釋以神力押取毘首揭摩天仰一乃問宮殿作人間七日程作畢此夫人ス工ヲケリ二阿脩羅王大怒トモスレバ此夫人ヲ奪返トス帝釈毎月十六日般若經ヲ講ス此故十六善

嶼深砂大王子七万阿僧祇眷屬率須臾修羅軍衆切皆切落サレテ如微塵然修羅衆不死藥牙力三付テ持致不死以通力集其五躰如元繼修羅官取ト云事聖教中見タリ誠不思議事也

**返魂事**

△不死草一名招魂云ハ返魂同物欵 不死藥返魂香別物也但一物覺事アリ **山海經圖**障州巽海祖州上多出返魂香不死草云へリ返魂不死有トハ聞シトモ不死草一名招魂云釋見時心カヨイテ覺也東方朔十洲記魂魄樹云へリ又返魂香云却死香云へ

リ。是非草木也。又西胡西海有聚窟州。多出於返魂香。昔漢武帝時彼國ヨリ奉獻之云へリ。李夫人薨フバ。此香ヲ焼テ返シケルニヤ。木桂相似タリ。花葉甚芳。五百里カハル。此木タハケハ。聲牛ホユルガ如シ。其根ヲ切テ。玉釜中煮後丸作。是燒薰死人。猶漢武帝時。是西國得玉へリ。名神靈丸。三丸在形。寧爾如燒大棗。如長安宮疫疾ニ死者多。此香燒長安五百中有病人。是方キテ悉病愈。其白九个月經ニテ不失云へリ。

漢武帝時大疫病死者過半也。長安皆臭。西王母持藥二七丸來而與王也。大如梅子。以此可燃。王宮一丸燃其香及四十餘里。香及所人民皆尽起立也。

名驚精香云へリ。又名靈一名及生。一名人鳥精。

芍藥事

芙蓉芍藥云芍藥何物ノ芍藥ニアリ。芍藥木芍藥也。此邊常牡丹云物芍藥也。木芍藥云ハ木牡丹色深紅一重黄ナル色アル物事。白芍藥云ハ白花咲ナルヘシウルハシキ牡丹此土未渡宋人コトニ秘藏スル也。牡丹草非木如クニ何モ莖枯失事ナリ。古枝ヨリメクニ出也。其花葉生芍藥如年コトニ土ヨリ。若バへ出事ナシ芍藥一字チヤクト讀ヤウアリ。

調美詞芍藥醬云へり。是芍藥ヲヒシホニ。ツクルニハ非芍藥根五味具ト云事。醫中見タリ此故氣味調タル心云ハニトテ。芍藥和云昔セリ。芍藥醬云フモ。其醬氣味能調心ヲ表スルナルベシ。調味方芍ヨム。又都歷及芍ノ字ヲテキト讀事アリ。カク談ツレハ。芍藥ニアラス。蓮子名也。シノカチイカニレテウトヨム様アリ。カク談ツレハ。ホヤノ名セ木生。寫也。

四 藤木敷草敷云事

△草篇ニタカヘテ。カツラノ類ナレハ草ナルベシ。昔尾張國春部郡國造川瀬連云ケル者。田作タツケルニ一夜。藤生タリケリ。性恐切奔事ナカリケル。其藤大成ケリ。其故此田ハギダト云へルルカヤ。此事ヲ菅清公卿尾州記云へルニハ。其藤漸大如樹。遂号藤木田云へリ。俗藤ヲハ。波木トモ云ニコソ。如樹云へル打任モトヨリ。木ト云へキニ非仁和寺藤ノ木ト云所有之同心欵。

五 女郎花云事

△女郎花ト云ハ。ヲミナヘシト云物欵。他花欵。源順俗呼爲女郎云へルハ。憊ノ説ナキ心欵。菊女郎花云事ハ。大概分明ナル欵。靈鬼志曰。何文漢人也。有一

女子容良美卒死葬曰明日見其塚盡成菊花故名菊  
 花女亦名女郎花云へり。順花色如燕栗云へルハ常  
 女郎花ヲ云へルニヤ。付之又有説如燕栗云へキヲ  
 栗字誤テ栗ト書ケリ。燕栗ムセル栗ニハ非ズ。燕栗  
 云木名也ト江師云へり。魏文帝鐘大理與書云赤檉  
 雞冠黃檉燕栗ト云へり是ハノ色ヲ云也。王逸正部  
 論云赤如雞冠黃如燕栗白如猪肪黑如純漆ト云へ  
 リ是猪肪云へルハ井ノ人ニハノ腰ホトナル脂也  
 ト云へり。色シロキ物ニヤへハニハ其類樹大枝也

黃金事

其類樹大枝也  
 其類樹大枝也  
 其類樹大枝也

△黃金ト云ハ草ノ名欬木ノ名欬草木通也  
 黃芩ト書タルヲ和名ヒラキト讀リ一名黃草一  
 名巴戟天一名腐腸草也此等草云也漢語抄杜谷樹  
 書是又ヒラキ也。是木ヒラキ當草ヒラキ乱  
 アヘル事アリ。巴戟天ト云ハヤマニラキノ名也  
 十ニヒラキハ本草ノ説ノ如二種アリ一葉麥門  
 冬似一葉茶ノ葉似タリ是ヲハ三蔓草ト名ケ不周  
 草トモ云フ冬萎ス根ハ玉ヲツラヌケルカ如ト  
 云へり黃草ト云ニ又異説トモアリ。一カイナ草ト  
 云フ艸也。花ノ色黃ニハ夏咲物也。兩方葉ニツ、付  
 手秋深ナレハ紅モミダスルナリ。漆草ニハ黃ナレ



色ニ染ナルベシ。一本朝式黄草ヲカリヤクサト云ヘリ。共黄色染ル草ナレバ。通テ云。欽何世也トモ。黄ナル艸黄草云ハンモ。義違マジキ事ナ。凡物付ツル上ハ。乱合タルフ也。ヒバキノ草トナト紛ハタルノミナラス。黄黄草安巴安巴戟天戟天皆一紛通ヘリ。黄黄草本本明トモ葉細長兩葉相對ヘリトイヘルハ。真草ニ違ヌニヤ。但花ムラサキ也ト云キソ。違事ナシ。

〔舟七〕 人參事

△大參ヲ鹿鹿齧草ト云ハ。鹿ノニケテ行欽鹿コト

ニ好喰草也。故鹿齧草ト云也。齧ト云ヘキヲ。人言ニシレト云也。牛ノニケヲハ。齡書羊ノニケヲハ。齧ト書物ニ隨テ。字モ替ナルベシ。佛ノ御弟子。橋梵波提云ケルモ。昔師近ヲ牛。譬テ輕シメタリシ罪ニ依テ五百生カ間牛生シタリキ。其餘殘アリテ。橋梵カ顔牛似タリケル上。ニゲヲカミシレバ。牛牛筒云モ。ニゲノ心也。橋梵波提。天竺言唐牛筒ト云也。

〔舟八〕 蹲鳴事

△家ノ芋ヲ蹲芋鳴ト云。心如何。蜀岷山麓野芋アリ。是ヲ喰死至至テ不創。三年三年テ取スノ置タレバ。芋

形ウズクミレル鴉似タリト云ヘキフアリ。死マテ  
不飢云フハ頗難信也。蜀都賦注云蹲鴟大芋也。其形  
類蹲鴟。吳都賦注云其苗有似鴟之蹲ト云ヘリ。或曰  
石根ト云ヒ。或苗トモ云ヘリ。如此釋モ不一。准多分  
根付クル名也。

**神馬草事**

△神馬草ト云物ヲナノリソト云心如何  
等名乗ヨソヘテ歌ヨメリ。但本朝武莫鳴菜ト書テ  
ナノリソト讀リ。食スル時ハラクトナルガ六借ケ  
レバ。ナノリソト割スル心也ナトノトハ通音ナレ

バナノリソヲ今ナノリソト云ナレタル也順  
神馬莫騎之義也ト云ヘリ。恐アレバ神馬ヲハ人ノ  
用當コト无ナノソト云心神馬草トハ書ケリ

**蘭事**

△蘭秋草也春蘭云ハ何物ゾ  
摩絶云ヘリ本草蘭草一名水香生大澤池澤云ヘリ  
池澤ナトニ生スルニ社。或山外平田アリトモ云ヘ  
リ。又葉如麦門冬而闊且韌長及一二尺。四時常青花  
黃中間葉上有細紫點有春芳者爲春蘭色深秋芳者  
爲秋蘭色淡云ヘリ

巳上行義說 順和名零陵香注引

國云都梁縣有小山。山上有水。清淺。其中生蘭草。俗謂  
 都梁云。此邊了。蘭。宋朝蘭。大二替。レリ。モノ。ニコソ  
 或又八月花白。此即澤蘭也。云へり。別物。欽。唐。ギラ  
 カレタル物ニヤ。諸家説異同。是曾未的識。故無定論  
 トモ云へり。經頭破作七分。如阿梨樹枝。云フ事ヲハ  
 或經猶如蘭香。稍翻譯ノ三藏書。改メタルフ有リ。唐  
 阿梨樹ナケレバ。是ニテ思ニハ。此邊ノ蘭花ノ咲ノ  
 バラクト有カ。如クト云へルカト覺付之。此國蘭ヲ  
 毛蘭ト云フ。無相違。欽。旁。乱レタルフ也。

塵添堪囊鈔卷第九

阿梨樹ナケレバ。是ニテ思ニハ。此邊ノ蘭花ノ咲ノ  
 バラクト有カ。如クト云へルカト覺付之。此國蘭ヲ  
 毛蘭ト云フ。無相違。欽。旁。乱レタルフ也。

